

Memorial  **MEMORIAL**
des **DU**
Großherzogthums Luxemburg. **GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.**

Donnerstag, 12. December 1878.

Nr. 75.

JEUDI, 12 décembre 1878.

Beschluß vom 9. December 1878, durch welchen einige Posttagen abgeändert werden

Der General-Director der Finanzen;

Nach Einsicht des Art. 11 des Postdienst-Gesetzes vom 4. Mai 1877, und des Beschlusses vom 31. August 1877, durch welchen die Posttarife geregelt werden;

Nach Einsicht des Gutachtens des Staatsrathes vom 29. November 1878;

Nach Berathung der Regierung im Conseil;

Beschließt:

Art. 1. Die §§ 3 und 4 des Art. 10 des Beschlusses vom 31. August 1877 sind durch folgende Bestimmung ersetzt:

„2° Für dieselben unfrankirten Sendungen wird die Taxe verdoppelt; im Falle ungenügender Frankirung wird vom Adressaten das Doppelte des fehlenden Betrages erhoben. In beiden Fällen darf die Taxe 50 Centimen nicht übersteigen; Bruchtheile des Decimes werden zu Gunsten des Staatsschatzes aufwärts auf einen halben Decim abgerundet.“

Art. 2. Der Art. 14 und der § 1 des Art. 15 des Beschlusses vom 31. August 1877 sind durch nachstehende Bestimmungen ersetzt:

„Art. 14. — Das Porto der aus dem Großherzogthum stammenden und für dasselbe bestimmten gedruckten, gravirten, lithographirten oder autographirten Briefe, Circulare, Prospekte und

Arrêté du 9 décembre 1878, qui modifie quelques taxes postales.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES FINANCES;

Vu l'art. 11 de la loi postale du 4 mai 1877, et l'arrêté du 31 août 1877, portant règlement des tarifs de la poste;

Vu l'avis du Conseil d'État, en date du 29 novembre 1878;

Après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrête:

Art. 1^{er}. Les §§ 3 et 4 de l'art. 10 de l'arrêté du 31 août 1877 sont remplacés par la disposition qui suit:

« 2° Pour les mêmes envois non affranchis la »taxe sera doublée; en cas d'affranchissement insuffisant, il sera perçu du destinataire une taxe »égale au double de l'insuffisance. Dans l'un et »l'autre cas, la taxe ne dépassera pas 50 centimes. »Les fractions de décime seront forcées au profit »du Trésor jusqu'à concurrence du demi-décime.»

Art. 2. L'art. 14 et le § 1^{er} de l'art. 15 de l'arrêté du 31 août 1877 sont remplacés par les dispositions qui suivent:

« Art. 14. — Le port des lettres, circulaires, »prospectus, annonces et avis divers, imprimés, »gravés, lithographiés ou autographiés, originaux et en destination du Grand-Duché, est fixé

„verschiedenen Anzeigen und Bekanntmachungen, ist auf 2 Centimen für je 50 Gramm oder Bruchtheil von 50 Grammen festgesetzt.“

„Die Visitenkarten und Photographien können in offenem Umschlage verschickt werden.“

„Art. 15. — Das innere Porto der aus dem Großherzogthum stammenden und für dasselbe bestimmten Zeitungen, periodischen Zeitschriften, Geschäftspapiere, gehefteten oder gebundenen Bücher, Denkschriften, Musikalien, gleichviel ob sie gedruckt, gestochen, lithographirt oder autographirt sind, ist auf 1 Centim für je 50 Gramm oder Bruchtheil von 50 Grammen festgesetzt. Die Tage einer Sendung von Geschäftspapieren kann jedoch nicht weniger als 10 Centimen betragen.“

Art. 3. Der § 1 des Art. 32 desselben Beschlusses ist durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Art. 32. — § 1. Im Wege des Postauftrages werden Quittungen, Waarenrechnungen und Wechsel bis zum Betrage von 250 Franken von der Postverwaltung eingezogen.“

Art. 4. Der § 1 des Art. 36 des nämlichen Beschlusses ist durch nachstehende Anordnung ersetzt:

„Art. 36. — § 1. Die Postauftragsbriefe sind unter Recommendation wenigstens 2 Tage und höchstens 8 Tage vor dem Verfalltage der einzulösenden Effecten an die Adresse der Postanstalt, welche die Einziehung zu bewirken hat, einzufenden.“

Art. 5. Vorstehende Bestimmungen treten mit dem 1. Januar 1879 in Kraft.

Art. 6. Gegenwärtiger Beschluß soll in's „Memorial“ eingerückt werden.

Luxemburg den 9. December 1878.

Der General-Director der Finanzen,
B. v. R ö b e.

Kundschreiben vom 8. December 1878, über die Bevölkerung.

Die Schöffen-Collegien der Städte und Gemeinden des Großherzogthums werden bei Beginn

»à 2 centimes par 50 grammes ou fraction de 50 grammes.

»Les cartes de visite et les photographies peuvent être expédiées sous enveloppe ouverte.

« Art. 15. — Le port interne des journaux, publications périodiques, papiers d'affaires, livres brochés ou reliés, mémoires, papiers de musique, imprimés, gravés, lithographiés ou autographiés, originaux et en destination du Grand-Duché, est fixé à 1 centime par 50 grammes ou fraction de 50 grammes. Toutefois, la taxe d'un envoi de papiers d'affaires ne peut être inférieure à 10 centimes. »

Art. 3. Le § 1^{er} de l'art. 32 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 32 § 1. — L'administration des postes se charge de l'encaissement des quittances, factures et effets de commerce n'excédant pas 250 francs. »

Art. 4. Le § 1^{er} de l'art. 36 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 36 § 1. — Les mandats d'encaissement doivent être adressés sous recommandation au bureau de poste qui est chargé d'en effectuer le recouvrement, deux jours au plus tard et huit jours au plus tôt, avant la date d'échéance des effets à recouvrer. »

Art. 5. Les dispositions qui précèdent entreront en vigueur à partir du 1^{er} janvier 1879.

Art. 6. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 9 décembre 1878.

Le Directeur général des finances,
V. DE ROEBE.

Circulaire concernant le mouvement de la population.

Les collèges des bourgmestre et échevins des villes et communes du Grand-Duché établiront,

des nächsten Jahres eine Uebersicht in doppelter Ausfertigung der Veränderungen vornehmen, welche die Bevölkerung in ihren resp. Gemeinden während des Jahres 1878 erlitten hat.

Die zu diesem Zwecke nöthigen Druckformulare werden ihnen unverzüglich zugehen.

Die Communal-Verwaltungen werden ein Exemplar besagter Aufstellungen spätestens bis zum 30. Januar an ihren Distriktscommissär schicken, welcher dasselbe prüfen, und nöthigen Falles verbessern und vervollständigen lassen wird.

Die H. H. Distriktscommissäre werden mir das Ganze, unter Beifügung einer summarischen Aufzählung für jeden Canton, vor dem 20. Februar zusenden. Die Tabelle der Stadt Luxemburg wird mir direkt zukommen.

Luxemburg den 8. December 1878.

Der General-Director des Innern,
H. K i r p a c h.

Rundschreiben, betreffend die Aufstellung der Gemeindegewerbesteuerrollen auf's Jahr 1879.

Ich ersuche die Gemeindeverwaltungen, mit Beginn des nächsten Monats Januar die Aufstellung der Steuerrollen bezüglich der Gemeindegewerarbeiten für's Jahr 1879 vorzunehmen.

Die zur Anfertigung dieser Rollen nöthigen Druckformulare werden ihnen in den ersten Tagen zugehen.

Das bei Aufstellung dieser Rollen zu beobachtende Verfahren ist dasselbe, welches durch die Rundschreiben vom 1. Januar 1857 (Mem. Th. II, S. 25), und 14. März 1870 (Mem. Th. II, S. 153) vorgeschrieben ist, und haben daher die betreffenden Behörden und Beamten die Vorschriften derselben nachzuachten.

Luxemburg den 8. December 1878.

Der General-Director des Innern,
H. K i r p a c h.

dès le commencement de l'année prochaine, en double, un relevé indicatif du mouvement que la population de leurs communes respectives a éprouvé pendant l'année 1878.

Les formulaires imprimés nécessaires à ces fins leur parviendront incessamment.

Les administrations communales adresseront un exemplaire des dits relevés, pour le 30 janvier au plus tard, à leur commissaire de district, qui les vérifiera et les fera rectifier et compléter, s'il y a lieu.

MM. les commissaires de district me feront parvenir le tout pour le 20 février suivant, accompagné d'un état résumé pour chaque canton. Le relevé de la ville de Luxembourg me sera transmis directement.

Luxembourg, le 8 décembre 1878.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Circulaire concernant la formation des rôles d'imposition pour chemins vicinaux de l'année 1879.

Je prie les administrations communales de s'occuper dès le commencement du mois de janvier prochain de la formation des rôles de l'imposition pour travaux de voirie vicinale de l'exercice 1879.

Les imprimés nécessaires pour la formation de ces rôles leur parviendront dans les premiers jours.

La marche à suivre pour la confection de ces rôles étant la même que celle tracée par la circulaire du 1^{er} janvier 1857 (Mém. de la même année, II, page 25) et celle du 14 mars 1870, (II, page 153), les autorités et fonctionnaires que la chose concerne auront à se conformer à ces circulaires.

Luxembourg, le 8 décembre 1878.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Mundschreiben, betreffend die Aufstellung der Hundsteuerrollen für das Jahr 1879.

Ich ersuche die Gemeindeverwaltungen zu Anfang nächstkünftigen Monats Januar sich mit der Aufstellung der Hundsteuerrollen für's Jahr 1879 zu befassen, und dabei den Beschluß vom 2. Januar 1866 (Mem. Th. II, S. 4) nachzuachten.

Die zur Anfertigung besagter Rollen erforderlichen Druckformulare werden ihnen in den ersten Tagen zugehen.

Die H. G. Districtscommissäre haben für die Ausführung dieser Vorschrift in ihren betreffenden Amtsbezirken Sorge zu tragen. Die Rolle der Stadt Luxemburg wird mir direkt zugesandt.

Luxemburg den 8. December 1878.

Der General-Director des Innern,
H. KIRPACH.

Bekanntmachung. — Justizwesen.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 30. November d. J. ist der beim Bezirksgerichte zu Luxemburg mit dem Amtsitze zu Capellen angestellte Gerichtsvollzieher Joh. Pet. Spogen, zum Gerichtsvollzieher mit dem Amtsitze zu Mersch, in Ersetzung des verstorbenen Hrn. J. Thyès, ernannt worden.

Luxemburg den 3. December 1878.

Der General-Director der Justiz,
Paul EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Indigénat.

Aus einer am 26. November d. J. vom Bürgermeister der Stadt Luxemburg aufgenommenen Erklärung geht hervor, daß Hr. Dionys Kowalsky, Klempner zu Luxemburg, daselbst am 12. Januar 1840 geboren, Sohn des aus Preußen herkommenden Michel Kowalsky und dessen Wittwe Maria Wagner, letztere gebürtig aus Luxemburg, erklärt hat, den Vortheil des Art. 10 des Civilgesetzbuches zur Wiedererlangung der

Circulaire concernant la formation des rôles de la taxe sur les chiens pour l'année 1879.

Je prie les administrations communales de s'occuper, dès le commencement du mois de janvier prochain, de la formation des rôles de la taxe sur les chiens, pour l'exercice 1879, en se conformant à cet effet à l'arrêté du 2 janvier 1866 (Mém. II, p. 4).

Les imprimés nécessaires pour la formation de ces rôles leur parviendront dans les premiers jours.

MM. les commissaires de district veilleront à l'exécution de la présente dans leurs ressorts respectifs. Le rôle de la ville de Luxembourg me sera transmis directement.

Luxembourg, le 8 décembre 1878.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Avis. — Justice.

Par arrêté royal grand-ducal du 30 novembre 1878, M. Jean-Pierre Spogen, huissier près le tribunal d'arrondissement de Luxembourg, à la résidence de Capellen, a été nommé huissier à la résidence de Mersch, en remplacement de M. J. Thyès, décédé.

Luxembourg, le 3 décembre 1878.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Avis. — Indigénat.

Il résulte d'un acte reçu le 26 novembre dernier par M. le bourgmestre de la ville de Luxembourg, que M. Denis Kowalsky, ferblantier à Luxembourg, né en cette ville le 12 janvier 1840, fils de Michel Kowalsky, originaire de Prusse, et de sa veuve Marie Wagner, cette dernière originaire de la ville de Luxembourg, a déclaré vouloir revendiquer le bénéfice que lui accorde l'art. 10 du Code civil, pour recouvrer la qualité de luxem-

Eigenschaft eines Luxemburgers beanspruchen und seinen Wohnsitz zu Luxemburg nehmen zu wollen.

Luxemburg den 2. December 1878.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

bourgeois, et vouloir fixer son domicile à Luxembourg.

Luxembourg, le 2 décembre 1878.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Abwesenheitserklärung.

Der General-Director der Justiz;

Nach Einsicht des Art. 118 des Civilgesetzbuches und des Königl. Beschlusses vom 19. Januar 1815;

Bringt zur öffentlichen Kenntnis, daß durch Urtheil des Bezirksgerichtes von Luxemburg vom 14. November 1878 das nöthige Zeugenverhör behufs Erklärung der Abwesenheit des Wilhelm Schmit, welcher in letzter Zeit zu Kayl gewohnt hat, angeordnet worden ist.

Luxemburg den 27. November 1878.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Avis. — Déclaration d'absence.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA JUSTICE;

Vu l'art. 118 du Code civil et l'arrêté royal du 19 janvier 1815;

Fait connaître que par jugement du 14 novembre 1878 le tribunal d'arrondissement de Luxembourg a ordonné les enquêtes nécessaires pour constater l'absence de Guillaume Schmit, dont le dernier domicile était à Kayl.

Luxembourg, le 27 novembre 1878.

Le Directeur général de la justice,
PAUL EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Postwesen.

Gemäß Uebereinkommen zwischen der Postverwaltung des Großherzogthums und der Postverwaltung von Frankreich, ist der Maximalbetrag für Postsendungen mit Werthangabe im Verkehr zwischen beiden Ländern, vom 1. Januar 1879 ab auf zehn tausend Franken erhöht.

Luxemburg den 7. December 1878.

Der General-Director der Finanzen,
V. v. ROEBE.

Avis. — Postes.

Suivant entente entre l'administration des postes du Grand-Duché et l'administration des postes de la France, le maximum des valeurs déclarées qui peuvent être échangées entre les deux pays par la poste, est élevé à dix mille francs, à partir du 1^{er} janvier 1879.

Luxembourg, le 7 décembre 1878.

Le Directeur général des finances,
V. DE ROEBE.

Bekanntmachung. — Sparkasse.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 30. November d. J. ist Hr. J. B. Mallinger, auf sein Ansuchen, ehrenvolle Entlassung als Rechnungs-Agent des Nebenbüreaus der Sparkasse in Diekirch gewährt und in Ersetzung desselben Hr. Frauenberg, Einnehmer der Einregistrierung und der Domänen daselbst, ernannt worden.

Luxemburg den 2. December 1878.

Der General-Director der Finanzen,
V. v. R ö b e.

Avis. — Caisse d'épargne.

Démision honorable a été accordée, sur sa demande, à M. J.-B. Mallinger, de ses fonctions d'agent comptable près le bureau-annexe de la Caisse d'épargne de Diekirch, par arrêté royal grand-ducal du 30 novembre dern., lequel nomme en son remplacement M. Frauenberg, receveur de l'enregistrement et des domaines au même lieu.

Luxembourg, le 2 décembre 1878.

Le Directeur général des finances,
V. DE ROEBE.

Noms des personnes auxquelles ont été délivrés des permis de chasse pour la durée d'une année, depuis le 1^{er} au 30 novembre 1878.

N°	Date.	Noms et prénoms.	Qualité.	Domicile.
544	1 ^{er} novembre.	Thilmany, Jean-Pierre.	Secrétaire communal.	Harlange.
545	1 ^{er} id.	Guillaume, Jean-Baptiste.	Journalier.	id.
546	1 ^{er} id.	Weis, François.	Cultivateur.	Brouch.
547	2 id.	de Villers, Hippolyte.	Juge.	Diekirch.
548	2 id.	Péau, Louis-Auguste.	Major en retraite.	Echternach.
549	3 id.	Steichen, Joseph.	Candidat en droit.	Luxembourg.
550	3 id.	Obertin-Sadeler, Pierre.	Aubergiste.	Remich.
551	3 id.	Ginsbach, Henri.	Propriétaire.	id.
552	3 id.	Kapp, Mathias.	Cultivateur.	Oswweiler.
553	3 id.	Dondelinger, Joseph.	Aubergiste.	Lintgen.
554	3 id.	Metzdorf, Nicolas.	Cultivateur.	Berbourg.
555	3 id.	Mersch, Pierre.	id.	Buschrodt.
556	4 id.	Sinner, Jean.	Cultivateur.	Bockholtz.
557	4 id.	Jacoby, Mathias.	id.	id.
558	4 id.	Lampach, Ed.-Henri-Auguste.	Propriétaire-rentier.	Niederanven.
559	4 id.	Crocus, Charles.	Notaire.	Luxembourg.
560	4 id.	Muller, Mathias.	Procureur d'État.	id.
561	4 id.	Baden, Mathias.	Cultivateur.	Herborn.
562	5 id.	Laux, Pierre.	Propriétaire.	Kayl.
563	5 id.	Pœckes, Pierre.	Aubergiste.	Kehlen.
564	5 id.	Siebenberger, Jean.	Jardinier.	Schengen.
565	6 id.	Lenertz, Pierre.	Propriétaire.	Zittig.
566	6 id.	Majerus, Pierre.	id.	Grosbous.
567	6 id.	Weis, Nicolas.	id.	Grevenmacher.
568	6 id.	Schumacher, Guillaume.	Aubergiste.	Kaundorf.
569	6 id.	Weiler, Jean.	Cultivateur.	Bavigne.
570	7 id.	Linck, François.	id.	Ringel.
571	7 id.	Mersch, Jean.	id.	Buderscheid.
572	7 id.	Gras, Louis.	Notaire.	Bettembourg.
573	7 id.	Reckinger, Michel.	Propriétaire.	Rumelange.
574	9 id.	Gengler, Henri.	Cultivateur.	Reichlange.
575	9 id.	Brassel, Jean-Edouard.	Notaire.	Rambrouch.
576	9 id.	Anxé, Remacle.	Cultivateur.	Boulaide.
577	9 id.	Toussaint, Pierre.	Propriétaire.	Schieren.
578	9 id.	Fohl, Michel.	Étudiant en droit.	Wormeldange.
579	11 id.	Rivers, Jean.	Laboureur.	Heflingen.

580	11 novembre.	Boss, Antoine.	Propriétaire.	Oberdonven.
581	11 id.	Lafontaine Isidore.	Fermier.	Bettange.
582	12 id.	Wagener, Mathias.	Cultivateur.	Niederanven.
583	13 id.	Berens-Berens, Jacques.	Propriétaire.	Rumelange.
584	13 id.	de Waha, Nicolas.	Propriétaire et meunier.	Grummelscheid.
585	13 id.	Wellenstein, Alfred.	Propriétaire.	Ehnen.
586	13 id.	Knepper, Jean-Pierre.	Recev. des contributions.	Echternach.
587	14 id.	Charlier, Gervais.	Rentier.	Bruxelles.
588	14 id.	Petré, Nicolas.	Cultivateur.	Kähler.
589	16 id.	Franck, Jean-Pierre.	Meunier.	Bascharage.
590	16 id.	Ansay, Charles.	Cultivateur.	Boulaide.
591	16 id.	Heinisch, Bernard.	Vigneron et cabaretier.	Wellenstein.
592	16 id.	Magonette, Philippe.	Cultivateur.	Boulaide.
593	17 id.	Berscheid, Léonard.	id.	Hupperdange.
594	18 id.	Stoffel, Jean.	Employé aux usines.	Steinfort.
595	18 id.	Etringer, Guillaume.	Marchand.	Wasserbillig.
596	18 id.	Wilhelm, Jean-Pierre.	Propriétaire et aubergiste.	Dalheim.
597	18 id.	Closter, Jean.	Meunier.	Neumühle (Hachiville).
598	18 id.	Neyen, Jean.	Charron.	Rumelange.
599	20 id.	Hoffmann, Henri.	Cultivateur.	Betzdorf.
600	20 id.	Heintz, Charles.	id.	Ehlerange.
601	21 id.	Bartholé, Charles.	Receveur communal.	Bissen.
602	21 id.	Raty, Léon.	Comptable.	Lasauvage.
603	22 id.	Schæfer, Ferdinand.	Rentier.	Luxembourg.
604	22 id.	Cannivet, Henri.	Cabaretier.	Buschrodt.
605	23 id.	Zeimes-Schleich, André.	Cultivateur.	Hachiville.
606	23 id.	Mechtel, Jean.	Garde particulier.	Rodenbourg.
607	23 id.	Dupont, Philippe.	Juge.	Luxembourg.
608	24 id.	Faber-Knepper, Jean-Jos.-G.	Bourgmestre et député.	Wiltz.
609	24 id.	Linden, Michel.	Meunier.	Warcken.
610	24 id.	Schiltges, Nicolas.	Garde particulier.	Berg.
611	24 id.	de Ziegler, Guillaume.	Industriel.	Esch-s.-l'Alzette.
612	24 id.	Kirchen, Pierre.	Aubergiste.	Berg.
613	24 id.	Linck, Pierre.	Cultivateur.	Ringel.
614	24 id.	Arendt, Jean-Pierre.	Sans état.	Lellingerhof.
615	25 id.	Nepper, François.	Cultivateur.	Munshausen.
616	26 id.	Agnes, Paul.	id.	Schlindermanderscheid.
617	27 id.	Fuhrmann-Thill, Pierre.	id.	Surré.
618	27 id.	Mousel, Nicolas.	Pépinieriste.	Sandweiler.

619	28 novembre.	Weyland, Michel-Léopold.	Cultivateur.	Oberfeulen.
620	28 id.	De Muysen, Jean-Pierre.	Garde général.	Ettelbruck.
621	28 id.	Derneden, Victor.	Cultivateur.	Boulaide.
622	28 id.	Mailliet, fils, Mathias.	Laboureur.	Schlindermanderscheid.
623	30 id.	Schintgen, Alexandre.	Propriétaire-rentier.	Crauthem.
624	30 id.	Werding, Jean.	Jardinier.	id.
625	30 id.	Muller, Pierre.	Sans état.	Manternach.
626	30 id.	Ungeheuer, Michel.	Propriétaire.	Munschecker.
627	30 id.	Velter, Alfred.	Député.	Remich.
628	30 id.	Bequet, Adelin.	Tanneur.	Wiltz.

Chemins de fer Prince-Henri. — Recettes des lignes du Grand-Duché (103 kilom.).

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	RECETTES totales.
Du 1 ^{er} au 30 novembre 1878.	12,735 10	127,576 35	6,159 65	146,451 10
Du 1 ^{er} janvier au 31 octobre 1878.	128,242 25	1,253,521 40	61,549 74	1,445,113 39
Du 1 ^{er} janvier au 30 novembre { 1878.	140,977 35	1,380,897 75	67,689 39	1,589,564 49
{ 1877.	141,449 86	1,177,965 47	75,151 98	1,592,565 31
Différence en faveur de { 1878	472 51	202,934 28	5,462 59	196,999 18
{ 1877				
Produit kilométrique correspondant à { 1878 fr. 16,865 04, soit par jour-kilomètre fr. 46,21				
{ 1877 » 14,774,91 » » » 40,48				

Chemins de fer Guillaume-Luxembourg. — Recettes du Grand-Duché.

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	RECETTES diverses.
Du 1 ^{er} au 31 octobre 1878	81,750 00	402,425 00	37,912 50	522,087 50
Du 1 ^{er} janvier au 30 septembre 1878	689,412 50	2,822,625 00	349,715 50	3,861,753 00
Du 1 ^{er} janvier au 31 octobre 1878	771,162 50	3,225,050 00	387,628 00	4,383,840 50
» » » 1877	823,195 25	2,811,700 00	420,267 50	4,055,162 75
Différence en faveur de { 1878	52,032 75	413,350 00	32,639 50	328,677 75
{ 1877				
Produit kilométrique correspondant à { 1878 fr. 30,959 05				
{ 1877 » 28,637 90				